

SUSCRICION	
PARA PAMPLONA.	
Un mes . . . . .	1'25 pesetas.
Tres meses . . . . .	3'50 . . . . .
Seis meses . . . . .	6'75 . . . . .
Doce meses . . . . .	12'50 . . . . .
ULTRAMAR.	
Seis meses . . . . .	15 . . . . .
Doce meses . . . . .	25 . . . . .
PAGO ADELANTADO.	

# El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.

SUSCRICION	
PARA FUERA DE PAMPLONA.	
Tres meses . . . . .	4 pesetas.
Seis meses . . . . .	7'50 . . . . .
Nueve meses . . . . .	11 . . . . .
Doce meses . . . . .	14 . . . . .
EXTRANJERO.	
Tres meses . . . . .	11'75 pesetas.
Seis meses . . . . .	23 . . . . .
PAGO ADELANTADO.	

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES.  
Teléfono número 7.

Redaccion, Administracion é Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajo y calle de San Gregorio, 25.

Pamplona 19 de Junio de 1895.

## La defensa

### DE LA AGRICULTURA.

En medio del vaivén de la política, que solo desmedidas ambiciones despierta y aviva, se producen con desdichada frecuencia sesiones borrascosas en las Cámaras, malgastando en estériles debates personales el tiempo que los representantes del país deben consagrar al cumplimiento de su cometido.

Poco, mejor dicho, nada importa a los contribuyentes esas elocuentes batallas, libradas precisamente allí donde sólo debe irse para discutir leyes justas y los medios de mejorar la administración pública; que el país desea administración y no quiere discursos, por más que sean elocuentes, y política, en cuanto la política conduzca al triunfo práctico de la mejor administración. Y lo mismo que en la política, tiene lugar en la administración del asunto más baladí; surgen profundas diferencias de criterio, que terminan en una crisis, y cada crisis es otra rémora para la gestión de los asuntos públicos.

Asombra el calor con que los diputados se entregan a tales pequeñeces, mientras abandonan las necesidades de la industria y el comercio, y especialmente la desesperada situación del agricultor, que, empobrecido, sufre resignado las múltiples contribuciones que se le obliga pagar. ¡Qué contraste y qué lección!

Tiempo es ya que los agricultores abran los ojos, contemplan su ruina y se defiendan. Natural es la defensa y fácil. A hombres que nuestros sufragios por recomendación venida muchas veces de fuera del distrito, elevaron a la alta investidura de diputados a Cortes para abandonarnos luego, olvidados y depositemos nuestros poderes y nuestra confianza en otras manos que no nos abandonen.

Ya que las más vehementes promesas de la víspera se desvanecen al día siguiente, fuerza es hablar claro, no demos oídos jamás a esos hombres que, lejos de velar por nuestros intereses, como cumple a su deber, miran sin condolerse nuestras estrecheces y nuestra—¿por qué no decirlo?—nuestra hambre, porque hambre es lo que padece ya el agricultor, después de entregar sus fincas al Fisco para pagar impuestos mayores que sus productos; y amparémonos de otros que no ansien empleo ni hayan soñado en medros personales. Esos hombres los tiene cada distrito sin necesidad de que se impongan de Madrid. Cada distrito rural que elija su diputado, que sea hijo y residente del mismo y agricultor, que estos hombres no son elocuentes, pero saben administrar aunque sin elocuencia.

Ni oigamos más promesas, porque las inventarán de otro género y forma nueva, y desentendámonos de recomendaciones, vengan de donde vinieren.

Obvia es la razón. La agricultura es la primera fuente de riqueza en España; los más sanos y vigorosos rendimientos del Tesoro público, de la agricultura proceden, y la agricultura suma el mayor número de electores; lógico y natural que envíe a las Cortes mayor número de Diputados, precisamente agricultores, que conocen el cultivo y necesidades de la producción agrícola y son los que con acierto y sin utópicas medidas dedicarán su celo y actividades en favor de los intereses de la misma.

Galvanizados hoy los vinitores, sin precio el vino, se reúnen en casi todo España en meetings para recabar del Gobierno protección sobre los vinos; ¿conseguirán alguna medida reparadora? Es dudoso, á juzgar por lo que ocurre en el Congreso, donde conspi-

cuos diputados se oponen á tal petición, principal, si no la única, tabla de salvación, por ahora al menos, y la misma suerte correrán, es posible, otras conclusiones votadas por esas respetables asambleas de cultivadores de la vid.

Por eso salta á la vista la necesidad y la ocasión de formar un partido agrícola nacional, saludable pensamiento iniciado ya en un meeting de agricultores; partido que puede estar ya organizado para las elecciones generales que se avencinan, y enviar á las Cortes buen contingente de diputados agricultores, que, libres de compromisos de partido, sin ambiciones personales y conocedores prácticamente del cultivo, dato importante que desconocen por entero los que llamaremos sabios de gabinete, y otros apellidan hacendistas, hombres prácticos que se dedicarán con interés verdad á lo que representa el más importante ramo de la riqueza nacional. Y puesto que el grito de angustia de la agricultura no tiene eco en el seno de la representación nacional, y puesto que todo lo arreglan los representantes en Cortes, votemos diputados agricultores, que son la defensa única y segura de la agricultura.

### UN AGRICULTOR.

#### Sistema deplorable.

Hay en las noticias particulares que de Cuba se reciben dos hechos elocuentes, que debe tener presente el Gobierno para aconsejar al general Martínez Campos la política que debe seguir en el mando de la isla.

Tenemos que los laborantes ejercen su propaganda separatista con el mayor descaño y en los lugares más públicos.

Forma contraste con esta noticia la de que los insurrectos han macheteado en Cuevitas á cinco infelices vecinos y que han colgado y mutilado los cadáveres de varios soldados, á quienes hicieron morir entre tormentos los más terribles.

Las autoridades de Cuba, según parece, usan de sobrada lenidad y tolerancia con la propaganda separatista. Los peligros que de este procedimiento se derivan para la causa de la integridad de la patria son harto graves, por lo que se nos hace muy cuesta arriba creer en esa supuesta tolerancia hacia los laborantes, que se atribuye al Gobernador general de la Isla de Cuba, porque estimamos que Martínez Campos posee un perfecto conocimiento de las necesidades de la guerra, y hasta se ha dicho que intenta establecer allí una dictadura militar, mientras dure la insurrección.

El hecho que ha de influir necesariamente en que la guerra tome en Cuba un carácter impropio de la civilización, y del derecho de gentes, es el de haber inaugurado los insurrectos una campaña de salvajes atropellos y de crueldades bárbaras, propias más bien de los pueblos de África. Por más que Martínez Campos quiera responder á aquellas atrocidades con el buen trato á los prisioneros, es de temer que sus recomendaciones sean desatendidas, y vuelvan á desarrollarse en la gran Antilla aquellas escenas atroces, provocadas por la represalia, que los actos vandálicos de los cabecillas, exigía por parte de los defensores de la integridad del territorio.

#### Tolerancia librepensadora.

Dado que ya sabemos que el poder en Francia está repartido, según probamos no hace muchos días á los lectores de EL ECO DE NAVARRA, entre judíos, masones y protestantes, no son de admirar los innumerables hechos contra la libertad de las creencias católicas registrados en la misma nación.

Allí son licitas toda clase de manifestaciones políticas, sin excluir á los anarquistas, menos las que se refieren á la fé católica. En cuanto los católicos demandan su derecho en favor de la libertad, que como ciudadanos les corresponde, ya se echan, como furias á la calle los sectarios, para maltratar á los que como ellos no piensan.

Tal ha sucedido en Roubaix el domingo último, según vemos en la prensa francesa recibida anteaer en Pamplona.

Los católicos de aquella ciudad, en uso de un derecho indiscutible, celebraron una manifestación para pedir el restablecimiento de las procesiones públicas, que hace ya muchos años que los gobiernos han abolido en el territorio de Francia.

Este derecho de manifestación fué violado y atropellado inicuamente por grupos de tolerantes sectarios, que de diez puntos distintos acometieron á los católicos, maltratándoles á bastonazos y aturdiéndoles á silbidos.

Sin duda, las autoridades de Roubaix no se han creído en el caso de proteger el derecho de los católicos, pues el periódico francés del

que copiamos la noticia, dice muy serio que los hechos no han tenido gran importancia y los gendarmes no han tenido necesidad de intervenir.

Claro, porque los zurrados fueron los católicos.

Si llegan á ser los sectarios los silbados y vapuleados, ya hubiera sido cosa de meter en cintura á los picaros clericales.

¡Oh libertad de conciencial; cómo te ponen tus adeptos!

#### Crónica científica.

Los ojos fotógrafos.—Método para descubrir la falsificación de los embudidos con carne de caballo y de jumento.—Un afeitado luminoso.

Un hecho notabilísimo que todos los periódicos reprodujeron hace unos 20 años, y que luego había sido completamente olvidado, ha venido de nuevo á llamar la atención de los hombres de ciencia, aunque bajo un aspecto algo diferente. Allá por los años de 74 á 75, un médico forense y un juez de instrucción aseguraron que sobre el ojo derecho de un individuo asesinado habían visto dibujada la imagen del asesino. La noticia causó gran ruido; todos se demandaron si era real y positivo el hecho, y se discutió en las Academias la tesis de si en los ojos de un individuo muerto violentamente podía quedar retratado lo que se le presentara delante en sus últimos momentos. Un fisiólogo norteamericano emprendió una serie de observaciones curiosísimas; después de numerosos experimentos, afirmó rotundamente haber encontrado su imagen en el ojo de un buey, delante del que se había colocado en el momento de degollarlo. La cuestión interesó durante unas semanas, y por fin pasó al olvido. Pero hete aquí que hace unos días un hecho análogo acaba de ser observado en uno de los hospitales de Gante, según escribe el profesor M. Deneffe. Un día del pasado mes de Febrero un estudiante de Medicina fué á dar parte á los doctores Cluyes y Deneffe de que en su clínica había una mujer en cuyos ojos se leían distintamente varias cifras. El doctor Deneffe sonrióse, creyendo que el estudiante había tomado por cifras algunos estigmas que representan á veces las histerias en el iris. No obstante, al siguiente día, recorriendo las salas del hospital, vino á pararse ante la enferma designada por el practicante, y cual no fué su sorpresa al observar en ella el número 45 en el iris derecho y el 10 en el izquierdo, y que cada una de las cifras que componían estos números, estaba trazada con una perfección verdaderamente tipográfica.

Inmediatamente reuniéronse los demás doctores de la facultad y se mandó reproducir este fenómeno por la fotografía, distinguiéndose perfectamente en una prueba agrandada de tamaño natural. Pero lo más singular es que la hija de esta mujer, la cual goza de perfecta salud, presenta un fenómeno de la misma especie aunque de otra manera. El guarismo 10 se presenta en ésta en el ojo derecho, mientras que en el izquierdo se le distingue perfectamente el número 20, con la particularidad que este 10 que la herencia ha trasladado de izquierda á derecha, no es tan correcto ni tan vigorosamente impreso como en la madre. ¿Quién es capaz de explicar este fenómeno? En el estado actual de las ciencias, este fenómeno es inexplicable, pero no dejará de hacer calcular y observar en alto grado á los fisiólogos más eminentes.

A este fin parece que se ha nombrado una comisión en la Sociedad de Hidroterapia de Francia.

Entre los muchos salchichones y embudidos extranjeros que circulan por los colmados, parece hallarse una cantidad no despreciable que contienen carne de caballo, ó de mulo, sino en su totalidad al menos en su mayor parte.

Esto en nada atacaría la salud del consumidor si los dicho solipedos fueran sacrificados sanos para la confección de dichos embudidos; pero como esto costaría á los fabricantes más que la carne de buey, de suponer es que se sirven de animales muertos de enfermedad la mayor parte de ellos.

La prefectura del Sena, á este propósito ha dado el procedimiento al público para reconocerlo al acto aplicando severas penas á los fabricantes y expendedores de dichas falsificaciones. El procedimiento no puede ser más sencillo. Hirviendo un pedazo de salchichón y añadiéndole ácido nítrico al caldo resultante, el líquido se colorará de carmín violáceo al contacto del agua yodada si contiene carne de solipedos enfermos. Así, no sería del todo inoportuno que aquí se aplicaran dichos análisis para que no nos administren jumento por cerdo.

Un químico perfumista parece que ha encontrado unos polvos de arroz para las señoras, que tienen la propiedad de volverlas luminosas en la oscuridad. La base la constituye el sulfuro de zinc fosforescente, parece el efecto que producen por las noches las caras impregnadas de dicha sustancia es de lo más fantástico que darse puede, pues las bellas se convierten en una especie de apariciones sobrenaturales.

¡Cuántas sorpresas nos reserva aún la ciencia!

POMPEYO GENE.

## Estacion enotécnica de España.

EN CETTE.

### Boletín semanal.

El Journal Oficial ha publicado la evaluación de las cosechas basada en las relaciones que han enviado los profesores departamentales de agricultura.

Como la de la vid está bastante atrasada aun, el diario oficial no publica dato alguno sobre ella, pero por las reseñas que se tienen de todos los distritos y por lo que dicen los más importantes órganos de la prensa agrícola, se deduce bien claramente que la futura cosecha de uva, no alcanzará las proporciones de los dos últimos años.

Respecto á lo que concierne á los cereales los datos son más completos. Este año se ha sembrado menos trigo que en 1894. Por el estado de los cultivos, las apreciaciones presentan una diferencia notable. Mientras que en 1894 el ministerio de agricultura acusaba una recolección muy buena para 34 departamentos, hoy los reduce á 15. En 13 la nota es de regularmente buenos y en la de 7 de pasables, por lo que no se duda que la cosecha en trigo será bastante menor que en 1894.

Con relación á las avonas y cabañas, así como también á las patatas, los datos facilitados por el citado ministerio demuestran que el estado de los campos es generalmente bueno, principalmente para las últimas, cuyo cultivo se ha extendido mucho, en particular por las regiones del Este y Sur oeste.

La cosecha de forraje se considera excelente y parece que será la mejor de 4 ó 5 años á esta parte.

Para los mercados de vinos la situación de las cosas sigue lo mismo que la semana anterior. En la propiedad las ventas son más activas y disminuyen paulatinamente las existencias. De ahí que los precios se sostienen y la tendencia no sea del todo mala.

Igual debemos decir de nuestros vinos. Las clases francas de gusto y de bonito color se venden con facilidad. Las restantes tienen más difícil colocación y las existencias no son aun tan escasas que hagan prever una mejora inmediata en las condiciones de los mercados y precios dominantes.

Mientras que la Cámara de diputados continúa discutiendo la reforma sobre las bebidas la Academia de Medicina y París en su sesión del 11 del actual, ha emitido el voto siguiente: 1.º que la rectificación absoluta de todo alcohol, se imponga y asegure por vía legislativa, de modo que no pueda quedar libre á la circulación ni al consumo ningún alcohol, ni producto alcoholizado impuro; que todo producto destinado á la fabricación artificial de vino, y licores, ó que pueda simplemente estar mezclado, tales como el bouquet, aceites de vino, aldehidos, sea objeto de medidas absolutamente prohibitivas; 2.º que estas medidas fundamentales estén ayudadas de todas aquellas que bajo el punto de vista fiscal, represivo y normal contribuyan á hacer difícil la ocasión y la tentación, limitando las licencias ó debits y que como se comprende son de naturaleza á contribuir al objeto y al resultado preservativo que se persegue.

Cette 15 de Junio de 1895.—El Director de la Estacion, Antonio Blavia.

#### Más fuerzas á Cuba.

En el último Consejo se autorizó al ministro de la Guerra para tener preparados 25.000 hombres de refuerzo.

También se va á mandar fuerza de artillería de montaña á Cuba, en cuya isla se organizarán, según dicen, dos baterías.

Asimismo, dicen, que irá nueva fuerza de caballería.

Los diez escuadrones deben estar ya en la isla. Noticias de allá dicen que el general Martínez Campos ha dispuesto que dichos escuadrones tengan tres secciones armadas con tercerola Mauser y sable y la cuarta con lanza, sable y revólver.

#### Un acto nobilísimo.

El cadáver del titulado presidente de la República de Cuba, recibió cristiana sepultura en el cementerio general de Santiago de Cuba. Levantóse acta del enterramiento, y al levantar la tapa del féretro, el coronel Sandoval, dando nuevo testimonio de lo que es y vale la nobleza española, dijo, dirigiéndose al numeroso público que presenciaba el acto:

—¿Hay aquí algún pariente ó amigo del que fué en vida don José Martí? Pregunto esto por si alguien quiere tributarle los últimos honores.

El coronel hizo una pausa, y viendo que nadie respondía, continuó en esta forma:

—Señores: Ante la muerte, cuando pelean hombres de hidalga condición como nosotros, desaparecen odios y rencores. Nadie que se sienta inspirado de nobles sentimientos debe ver en estos yertos despojos un enemigo, sino un cadáver. Los militares españoles luchan hasta morir, pero tienen consideración para el vencido y honores para el muerto.

Seguidamente anunció que se costearía por los españoles una lápida para el nicho que ocupan los restos de Martí.

Esta conducta levantada y noble mereció muchos plácemes y hallará elogio en todo corazón español.



Extranjero.

AUSTRIA HUNGRIA.

En Rovigo, hallándose reunidas con motivo de un fallecimiento más de cien personas, se hundió el piso, quedando muertas once de ellas y veintisiete heridas.

ABISINIA.

Es inevitable la guerra entre el rey Melenix y los italianos. La campaña empezará muy pronto. El general italiano Baratieri ha pedido con urgencia fusiles para armar a las tropas del sultán de Aoussah, aliado de los italianos.

ECUADOR.

El gobierno clerical de Colombia ha enviado tropas al Ecuador para derribar del poder a los liberales e implantar en esta República el régimen clerical, vencido recientemente por los revolucionarios liberales ecuatorianos.

FRANCIA.

Francia ha importado durante los cinco primeros meses del año corriente géneros valorados en 1.528.943.000 francos y ha exportado por valor de 1.360.568.000 francos.

INGLATERRA.

El Palacio Mar lodge, residencia escocesa del duque de Fife, casado con una nieta de la reina de Inglaterra, se incendió totalmente la tarde del 15, quemándose además del edificio magníficos objetos de arte y cuadros de gran valor. La reina Victoria presenció la ruina del palacio de su nieta. El palacio y su contenido estaban asegurados.

Presa de tiburones.

Al desembarcar algunas tropas en Nuevitas, el día 20 del pasado, ocurrió un triste suceso. El soldado del escuadrón de Pizarro, Fernando Jabar, al ir a saltar del vapor a la lancha que debía conducirle a tierra, tuvo la desgracia de caer al agua, sumergiéndose enseguida.

Inmediatamente se le arrojaron unas bridas para ver si con ellas podía salvarse, y al momento hizo presa de ellas, sacando medio cuerpo del agua y tratándose en su semblante el terror de la agonía. Cuando todo el público lo creía salvado de la muerte se rompió la rienda que le sujetaba y desapareció para siempre.

Como la rienda era bastante fuerte para poder soportar el peso del desgraciado Jabar, y se rompió violentamente y a impulsos de una fuerza superior, se cree que fué hecho presa por uno de los muchos tiburones que andan por aquella bahía.

Los astilleros del Nervion.

El día 1.º de Julio solo quedaban en los astilleros del Nervion los empleados y obreros absolutamente necesarios para la limpieza de la maquinaria y terminación de algunos detalles del crucero *Oquendo* que, según parece, saldrá a la mar el día 24 de Julio.

Inmediatamente procederá el Gobierno a la liquidación, y se dice que se encargará de la factoría una importante sociedad a cuyo frente se hallará el señor Marqués de Comillas.

No hay que decir cuánto celebraremos que se confirmen estas noticias, pues gran número de los obreros de la factoría carecen de trabajo y es grande la miseria que existe entre ellos.

Gacotillas.

Nuestro activo amigo D. Crispulo Ordoñez nos comunicó ayer la llegada a Santander del batallón de América.

El telegrama lo pusimos a la puerta de nues tras oficinas, para que el público, entre el cual tantas simpatías cuenta aquel batallón, se enterase en seguida de la noticia.

Ayer se inició un brusco cambio en el tiempo, cubriéndose el horizonte de densas nubes y soplando un bochorno muy molesto.

Han principiado á venderse en Pamplona *nuestras* cerillas, es decir, las que se fabrican en Cascante. Esta es una verdadera mejora, porque las de Tolosa y Villarreal eran detestables y así lo hemos dicho repetidas veces.

¿A qué ir á buscar fuera lo malo, cuando en casa tenemos lo bueno?

Ha llegado á esta ciudad nuestro amigo don Genaro Viscasillas, abogado y propietario de Corella. Sea bien venido.

A persona que presenció la marcha del batallón de América oímos referir que dos niños, varón y hembra, se hallaban llorando en el andén frente a un vagón lleno de soldados.

Un oficial del ejército les dijo: ¿Llorais por que se va vuestro hermano? «No señor, con festaron; no va nadie de la familia, pero tenemos sentimiento de ver marchar tanto soldado á la guerra.»

Dentro de dos ó tres días se abrirá la Exposición Robira en la calle Nava de Tolosa.

Los secretarios del partido judicial de Aoiz, se reunirán en la citada villa y en Sangüesa el día 21 del actual, para tratar asuntos concernientes á su profesion.

En la tabla de anuncios de la Casa Consistorial se ha colocado el de la vacante de Administrador de la Plaza del Mercado.

Ayer mañana salió con dirección á Santander, donde embarcará con el regimiento de América á que ha sido destinado, el primer teniente don Luis Berasain.

En la estación le despidieron sus numerosos amigos, su señor padre, hermano y el Sr. Coronel del regimiento de la Constitución que

admiraron el entusiasmo con que dejaba el suelo patrio para ir á pelear con los enemigos de la Patria.

Firmemente le deseamos un feliz viaje y que regrese pronto con las estrellas de capitán.

En los conciertos de los próximas fiestas, tomará parte la eminente pianista Berta Marx, muy conocida en el mundo del arte por sus brillantes y excepcionales condiciones artísticas.

Esta señora contrajo hace un año matrimonio con el simpático Otto Gostamild compañero inseparable de Sarasate.

Ha sido nombrado aspirante de segunda del Cuerpo de Correos, con destino á esta capital, don Claudio Bustillo, que fué aprobado en las últimas oposiciones.

Y al empleo inmediato ha sido ascendido don Miguel Saenz, que prestaba sus servicios en la misma oficina.

Han llegado los ingenieros de la empresa de Teléfonos interurbanos, con el objeto de terminar la instalación de la Central de Pamplona.

Ayer mañana salió con dirección á Santander, donde embarcará para la isla de Cuba, el primer teniente don Bernabé Guirao.

Le deseamos buen viaje, y que regrese lleno de gloria.

El orfeon ha empezado á ensayar, para cantarlas en San Fermín, las notables composiciones tituladas *Ecos de Andia*, de Gorriti, y *Los fumadores de opio*, de Rillé.

Se ha dispuesto que la temporada oficial de los baños de Tiermas comience en lo sucesivo el 16 de Junio y termine el 16 de Octubre.

El señor coronel de América, jefes y oficiales dan las gracias por los donativos que se han hecho tanto por las corporaciones populares como por los particulares á las fuerzas que salieron para Santander en la mañana del lunes.

En la liquidación comercio de la calle de Mercaderes, núm. 9, se ha hecho una gran rebaja de precios en los artículos hoy existentes.

Con el batallón expedicionario de América marchó el capellán don Senén Cisneros.

No se sabe si dicho capellán tendrá que embarcar para Cuba ó irá don Juan Rivas, que ha sido nombrado para dicho batallón.

También marchó ayer para embarcarse con dirección á Cuba el primer teniente señor Millán, á quien acompañó su señor padre, coronel retirado, el cual aumentaba con sus entusiastas palabras los ánimos muy sobrados del joven oficial.

El alcalde de la villa de Aoiz, auxiliado por los guardias del puesto de aquella villa, capturaron la noche del 16 de los corrientes á Vicente Abaurrea y José Sardúes, como autores de heridas causadas con arma blanca á su convecino Narciso Machinandiarena, cuyos sujetos quedaron á disposición del Juzgado que entiende en el asunto.

Un niño de 12 años de edad, llamado José Estéban Zagoaga, que se hallaba jugando en un carro cargado de piedra, tuvo la desgracia de que le cogiera la lanza de dicho carro dejándole muerto en el acto.

Cerca del molino de la señora Viuda de Alzugaray, término de Villava, ha sido encontrado el cadáver del niño Cecilio Aranguren.

Los inspectores de plazas inutilizaron el día 17 del actual doce kilogramos de carne que no reunía las condiciones necesarias para el consumo.

Nuestro amigo el oficial primero de Administración militar D. Pedro Lopez de Vicuña, ha sido ascendido á Comisario de guerra de segunda clase. Dámosle la enhorabuena.

Ha sido declarado en situación de reemplazo el Comandante de Infantería don Eliseo Heredia y Ossoni, Ayudante de campo que era del Comandante en jefe del sexto cuerpo de Ejército.

Además de los donativos de la Diputación y el Ayuntamiento, han recibido los soldados del primer batallón de América, varios obsequios tanto en metálico como en efectos de varios industriales de esta ciudad, entre ellos el café de Iruña que ha regalado licores.

El señor obispo envió al jefe del batallón 125 pesetas, y una cofradía religiosa algún dinero, escapularios y medallas.

Los Padres Escolapios se han ofrecido á recibir en su establecimiento por la mitad de los honorarios corrientes, á los hijos de los militares que han marchado á Cuba y si tienen dos ó más hijos cobrarán solamente por uno de ellos.

En las últimas oposiciones celebradas en Zaragoza para proveer escuelas de niñas, y á las que se presentaron 110 aspirantes, han sido arobadas por unanimidad en todos los ejercicios las siete opositoras navarras preparadas por don Félix Serrano Zabala, Regente de la Escuela Práctica Normal; y han obtenido plaza seis de las mismas, correspondiendo á doña Juana Baigorri, el número 1 y la escuela de Lodosa; á doña Gervasia Plaza, el número 2 y la de Aoiz; á doña Petra Cadenas, el 5 y la de Aibar; á doña Amada Bajo, el 6 y la de Villamediana; á doña Falcunda Ibarrola, el 8 y la de Badarán, y á doña Felipa Machinandiarena el 16 con su correspondiente escuela. Felicitamos al Sr. Serrano.

Nos escriben de Zumárraga que á las doce de la mañana del próximo sábado se verificará un gran juego de hachas en aquella villa.

Corta, de Azcoitia, *Santa Agueda*, de Beizama son los luchadores y atraviesan la respetable suma de 2.000 pesetas, que las ganará el que en menos tiempo corte 8 troncos de hacha de 15 pulgadas de diámetro.

En el punto denominado «Lastoala», sito en la carretera de Enderlaza (Vera), se verificó noches pasadas una aprehensión de tres paquetes que contenían confecciones y pasamanería.

Estos objetos aprehendidos por el cabo José Macías y los carabineros Justo Alza y Joaquín Arias, tenían un peso total de 36 kilos.

En San Sebastian fué detenido un hombre que por carecer de albergue dormía sobre un banco del Boulevard; al ser detenido dijo que volvía de América porque «aquello está malo.»

No faltarán por eso ilusos que vayan á aquella tierra en busca de soñada fortuna.

La Guardia civil del puesto de Fálces ha denunciado ante el Juez Municipal á dos jóvenes de aquella villa, por encontrarlos cazando en el término llamado *Vida dillo*, ocupándoles una escopeta de piston, una jaula con reclamo de perdiz, un morral y varios efectos de caza.

También fué denunciado otro cazador de la villa de Sesma que se hallaba cazando con reclamo.

La Guardia civil de Mendavia le recogió la jaula, escopeta y una licencia de caza cumplida hace 4 años.

En la villa de Larraga trata de organizarse una Sociedad con el nombre de *Casino Nuevo*, para lo cual ya se ha redactado el Reglamento por el que ha de regirse.

Ayer recibimos «El Noticiero Bilbaino» correspondiente al lunes.

Llevamos ya varios días recibiendo con retraso á nuestro colega de Bilbao.

De los diez escuadrones que salieron para Cuba, han desembarcado cuatro en Nuevitas y los restantes han debido desembarcar en la Habana.

En la línea férrea de Bilbao á Portugalete ocurrió anteayer tarde una lamentable desgracia.

Según parece, el tren que á las 5:20 salió de Portugalete para Bilbao, se detuvo al llegar á Zornoza, con objeto de esperar allí, para el cruce, la llegada del tren de aquella villa.

La guardesa de la vía echó las barreras á fin de que nadie cruzase por el camino de servicio; pero una mujer que, por lo visto, tenía prisa para pasar, aprovechando un descuido de la guardesa, levantó una de las barreras y echó á andar por el citado camino, precisamente en el momento en que rompía la marcha el tren procedente de Portugalete, el cual arrolló á la pobre mujer y la dejó muerta casi en el acto.

Los norteamericanos gozan fama de ser gente práctica y no faltan razones para poderlo asegurar. Una nueva prueba de ello acaba de darla un médico de Pittsburg, Mr. Cooper, que acaba de inventar un admirable procedimiento para conservar los cadáveres.

El doctor somete á la presión hidráulica y á una temperatura muy elevada los restos mortales que han de ser conservados por este procedimiento, se condensan formando una masa compacta, inalterable é inodora, parecida á un pedazo de mármol.

Cooper ha hecho varias experiencias en el cuerpo de un joven que acababa de morir, obteniendo los resultados que se proponía y, si como pudiera suceder, su invento es aceptado y se propaga, los cementerios no serán otra cosa que depósitos de cadáveres petrificados que quizás algún día puedan servir para levantar edificios.

PROBAD EL COGNAC HENRI GARNIER & C. 144-37

Cultos.

Santo de hoy.—San Gervasio. Santo de mañana.—San Silverio.

En la Catedral.—A las ocho de la mañana se expondrá S. D. M. y habrá Misa rezada.

A las diez Misa conventual. A las siete y media de la tarde reserva.

En San Saturnino.—A las nueve de la mañana se expondrá S. D. M. y habrá Misa rezada. A las diez se cantará tercia y Misa solemne. A las tres de la tarde Santo Rosario y Estación. A las cuatro y media visperas, completas y reserva.

En San Nicolás.—A las nueve de la mañana se expondrá S. D. M. A las diez tercia, Misa solemne, Sexta, Nona y reserva.

A las tres y media de la tarde se volverá á exponer y se cantarán visperas, á las cinco completas y reserva.

En San Lorenzo.—A las diez de la mañana se expondrá S. D. M., se cantará tercia, Misa solemne y novena al Sagrado Corazon de Jesús con gozos cantados, terminando con la reserva.

A las cuatro de la tarde se volverá á exponer, se cantarán completas y se hará la reserva.

En San Agustín.—A las diez de la mañana se expondrá S. D. M. y habrá Misa solemne.

A las cuatro de la tarde visperas y completas.

A las ocho novena al Sagrado Corazon de Jesús con gozos cantados y reserva.

En Recoletas.—Novena al Sagrado Corazon de Jesús que será á las ocho de la mañana con el Santísimo expuesto y Misa, reservándose á continuación.

A las seis de la tarde se volverá á exponer y á las siete será la novena con gozos cantados concluyendo con la reserva.

En Santo Domingo.—A las ocho de la tarde ejercicios del mes dedicado al Sagrado Corazon de Jesús.

En San Ignacio.—A las seis y media de la tarde ejercicios al Sagrado Corazon de Jesús con el Santísimo expuesto.

En Capuchinos.—A las cinco y media de la tarde se expondrá S. D. M., se cantarán Matines y Laudes y se hará la reserva.

Charada.

Una tres un dos tres cuarta tan cuarta cuarta Amorós, que te llaman en tu pueblo de apodo el cuarta con dos. SOLUCION A LA ANTERIOR: TI MO, TE O.

SERVICIO PARTICULAR DE EL ECO DE NAVARRA (Telegramas-Mencheta).

Madrid 18 (9:45 mañana.) De Cuba.

En Puerto Principe ha habido una reunion de autonomistas y han asistido los jefes de la pasada insurreccion. Se examinó la situación de la isla y se evidenció que faltan los elementos de simpatía para continuar la campaña separatista.

Madrid 18 (9:55 mañana.)

Se nombró una comision de personas influyentes para que aconseje á Máximo Gomez que desista de la lucha. Dicese que la presidirá el diputado Sr. Montoro.

Santander 18 (3:20 tarde.)

El batallón de América en Santander.

A la una y media de hoy ha llegado con toda felicidad á esta capital el primer batallón de América.

Dicho batallón y el de Andalucía embarcarán mañana temprano en los vapores *Reina Cristina* y *San Francisco*.

Los soldados se hallan animadíssimos. Ordoñez.

Madrid 18 (8 noche.)

Senado.

En la discusión del proyecto de renovación de las obligaciones del Tesoro, los señores Marcoartú y Conde de Casa Gimenez hacen algunas observaciones, contestándoles los señores Cos Gayón y Esteban Collantes.

Despues ha sido aprobado el presupuesto de ingresos.

Madrid 18 (8:10 noche.)

Congreso.

Los diputados carlistas han presentado artículos adicionales para que los jefes y oficiales de los cuerpos facultativos del Ejército y Armada puedan optar al título de ingeniero previo dictamen de los cuerpos consultivos.

Madrid 18 (8:20 noche.)

Animado incidente ha ocurrido en el Congreso entre el Conde de la Corzana y Romero Robledo respecto de los Jueces Municipales de la provincia de Segovia.

Dictamen.

La Comisión que entiende en el proyecto sobre los derechos de los vinos, ha dictaminado en el sentido de que paguen 5 pesetas por hectólitro al Tesoro, y otras 5 á los Ayuntamientos.

Madrid 18 (8:30 noche.)

Asunto militar.

Los diputados militares, incluso los de Marina, disgustados por haberse aprobado de sorpresa la eumienda de los silvestistas con lo que quedan suprimidos los haberes pasivos de los que ingresen en el Ejército ó Marina, despues de Julio, pedirán se excluya á unos y á otros de tal acuerdo.

Madrid 18 (9 noche.)

Noticias de Cuba.

El general de brigada, Sr. Serrano, alcanzó despues de siete días de persecucion, por dos veces el día 14 á la retaguardia de Máximo Gomez, y despues de un ligero tiroteo se le causó al enemigo un muerto y tres heridos, habiendo muerto, tambien, un soldado de la columna, y resultando heridos otros dos.

En jurisdicción de Remedios la columna que manda el Sr. Copello Santiago, alcanzó una partida de 40 hombres y tuvo ocho encuentros seguidos con las fuerzas de José Maceo y Periquito Perez, apoderándose de su campamento y cogiéndoles 32 caballos.

Quedó muerto un titulado capitán de la partida y se les hicieron muchos heridos.

La columna tuvo un muerto y dos heridos. En Aguadillo y Santa Clara, fué dispersada una partida de 100 hombres capitaneada por Basilio Guerra, cogiéndoles armas y caballos, sin que causasen bajas al ejército.

Madrid 18 (9:45 noche.)

Junta de obligacionistas.

Hoy se ha celebrado la Junta de obligacionistas del Norte, cuya cuestion principal era el pago en francos en vez de pesetas.

Ha habido mucho interés en pedir explicaciones al Consejo de administración, y éste las ha dado satisfactorias.



El Marqués de Comillas ha defendido la gestión de la Compañía del Norte, principalmente hasta 1894 en que nació la competencia por causas que la misma ha tratado de evitar.

Madrid 18 (10 noche.)

Prosiguió manifestando el referido Marqués de Comillas, que la situación de la Compañía de buena, a pesar de haber disminuido los pro- ductos y medios suficientes de pagar el cupon; y precisa tener en cuenta que los obligacio- nistas de París se conforman en cobrar en pe- setas, siempre que los accionistas no cobren dividendos en tres años, durante los cuales se tomará acuerdo definitivo, procurando tam- bién que cesen las competencias, y se reca- bará el auxilio del Gobierno.

Madrid 18 (11:30 noche.)

Lo que se dice.

Dícese que los generales Lachambre y Ba- zan regresarán de Cuba á la Península, y añá- dese que los generales Linares y Rivera mar- charán en breve á aquella isla.

Una negativa.

Bismarck se ha negado á recibir á Gladsto- ne, habiéndose escusado por enfermo. Esto ha sido comentadísimo.

Madrid 18 (11:40 noche.)

Una comision.

La Comision de presupuestos ha estudiado el modo de evitar el monopolio en los explo- sivos aminorando los conciertos y suprimien- do las guías, aumentando en doscientas mil pesetas el ingreso por conciertos. Dicha comision examinó también los dere- chos sobre los corchos. Spotorno combatió el recargo á los carbonos extranjeros.

Madrid 18 (11:45 noche.)

Lo que dice el Sr. Sanz.

El señor Sanz ha anunciado al marqués de la Vega de Armijo que no prosperando la enmienda para que se abonen los años de ser- vicios á los oficiales de la reserva que vayan á Cuba, presentarán mañana una proposicion incidental.

ÚLTIMA HORA.

Madrid 19 (1 madrugada.)

Enmienda.

Los diputados militares presentaron una enmienda restableciendo el ejército y la arma- da, para que tengan derechos pasivos y fuese quitable el artículo adicional. Aprobóse ayer.

Madrid 19 (1:15 madrugada.)

Presupuestos de Cuba.

Hoy comenzarán á discutirse los presupues- tos de Cuba. El señor Labra ha indicado que se ocupará de la rebelion. El ministro de Ultramar, señor Castellanos, confia en que los catalanes retiren la enmien- da que tienen presentada.

Madrid 19 (1:25 madrugada.)

Una batida.

Un telegrama oficial manifiesta que el capi- tan de la benemérita señor Hernandez con 170 hombres y unas guerrillas batió el día 16 en Caridad (Santiago) á la partida mandada por José Maceo, que se componía de 600 hom- bres. El enemigo tuvo muchos muertos y heri- dos. De nuestro ejército resultó muerto en la accion el teniente que mandaba las guerril- llas.

Madrid 19 (1:50 madrugada.)

Más de Cuba.

El coronel Canella en los combates de Utel- ma y Paseo Lengó Dos Bocas, derrotó al ene- migo causándole 12 muertos vistos, entre ellos el titulado coronel Evaristo Lago, habiéndole cogido varias armas, municiones y algunos caballos. Por nuestra parte tuvimos un muerto y 12 heridos.

Madrid 19 (2 madrugada.)

Tiroteo.

Las noches del 15 y 16 unos pequeños gru- pos de insurrectos tirotearon á Puerto Principe causándonos un muerto y un herido de las avanzadas de Potreros.

Madrid 19 (2:30 madrugada.)

Ataque.

El grueso de la partida de Máximo Gomez atacó el puesto de «Alta Garcia» quemando la estacion y varias casas. La guarnicion, compuesta de un sargento y 25 hombres se defendió valerosamente, tenien- do nosotros cinco muertos y siete heridos. El general Martinez Campos ascendió á teniente de la reserva al sargento que manda- ba la fuerza.

Telegrama de la Bolsa.

Recibido por don Antonio Garcia Peña, repre- sentante en esta plaza de los señores Be- nari y C.<sup>a</sup>

CIERRE DEL DIA 18.

Madrid (5:30 tarde.)

Table with financial data: BOLSA DE MADRID, Denda perpétua al 4%, Id. fin corriente, Id. Id. próximo, Denda perpétua al 4%, Acciones del Banco de España, Denda amortizable al 4%, Compañía Arrendataria de Tabacos, Billetes de Cuba (1886), Id. (1890) liberadas, CAMBIOS SOBRE EL EXTRANJERO, París, 8 días vista, Londres, 8 días vista, BOLSA D PARIS, 4% exterior.

HIGIENE DEL TOCADOR. Las cualidades desinfectantes, microbicidas y cicatrizantes que han valido al COALTAR SAPONINÉ LE BEUF. su admisión en los Hospitales de la ciudad de París, lo hacen incomparable para la Higiene del Tocador, lociones, cuidados íntimos, lociones de las crias, cuidados de la boca á que purifica, de los cabellos cuya caída detiene, etc. El frasco, 2 fr. En las Farmacias. DESCONFIARSE DE LAS FALSIFICACIONES.

Administracion especial DE HACIENDA en la Provincia de Navarra. El día 25 del corriente mes de Junio, á las once de su mañana, se venderán en pública subasta, en el Almacén de la Aduana de esta capital, los géneros extranjeros que á conti- nuacion se expresan: Lote único. Expediente núm. 22 de este año. Pts. cts.

Doce pastillas de jabon; cuatro corti- nas portieres con sus cordones para recogerlas, y un tapete de mesa ha- ciendo juego con las anteriores; dos alfombras pequeñas; cuatro kilógra- mos en varios retales de tejidos de algodón, entre ellos cuatro prendas confeccionadas para niño y una cha- quetilla del ramo de pañería para mujer; media docena de cuchillos para mesa, y otra media docena pa- ra postre, con mangos de metal, más dos piezas más para mesa, tasado todo en 30. Lote único. Expediente núm. 8 de este año.

Treinta y cinco kilos de tejido de lino, tasado en 50. Nota. No se adjudicará el género á ningun licitador sin que presente la correspondiente cédula personal. Pamplona 18 de Junio de 1895.—El Admi- nistrador especial de Hacienda, Mariano Al- baladejo.—Es copia.

Casa de Baños. Paseo de Valencia—Pamplona. Desde el día 20 del corriente estará abierta la misma de 6 de la mañana á 8 de la tarde— Pamplona 18 de Junio de 1895. 19 20 2-1

Camiseria de Irigoyen PAMPLONA. Cuadros al oleo de la Asociacion pictórica de Barcelona. Precios sin competencia. Efectuada la venta total de la primera re- mesa de cuadros al oleo, está en camino la segunda expedicion. No comprar cuadros sin visitar antes la casa Irigoyen 24—Poza blanco—24 2-1

Procedente de Marsella ha llegado á esta ciudad una señora que ofre- ce sus servicios como quitamanchas y limpie- za de trajes de caballero, señora y niños, en seco ó lavado, quedando las ropas como nue- vas. Tambien limpia toda clase de guantes. 33—Calle Mayor—33. 4-1 g

Balneario de Ormaiztegui (GUIPÚZCOA) (A una hora de San Sebastian) Aguas sulfurosas ferro-manganíferas Con apeadero-estacion en la línea del Norte. Desde 1.º de Junio hasta fin de Septiembre queda abierto al público el acreditado esta- blecimiento de aguas sulfurosas ferro manga- níferas de Ormaiztegui, en la bella provincia de Guipúzcoa. Los efectos medicinales de es- tas aguas son maravillosos para la curacion de las enfermedades herpéticas y escrófulo- sas, y en todos los casos en que el organiz- mo conviene desarrollar una accion tónica re- constituyente. Para ello cuenta con toda clase de aparatos hidroterápicos de los más mo- dernos. Situado al pié del grandioso y pintoresco viaducto de Ormaiztegui; á pocos pasos de la estacion del ferrocarril del Norte y con cami- no de fácil acceso; los señores viajeros pue- den tomar billete directo hasta ella para los trenes mixtos y correos. Unicamente aquellos que vengan por los trenes expresos, deberán tomar billete á la estacion de Beasain, avi- sando anticipadamente la llegada á la Admi- nistracion del Balneario para que pase á re- cogerles el carruaje del establecimiento. El servicio de la fonda, todo lo más confor- table, incluso habitacion, cuesta en 1.ª mesa pesetas 6'50 y en 2.ª 4 pesetas. Correo diario mañana y tarde. Dentro del Balneario y en comunicacion con todos los departamentos, se ha establecido una capilla espaciosa donde los señores bañistas podrán cumplir con el pre- cepto dominical y concurrir á ella á cualquier hora sin sentir el frio ni humedad. Para más detalles, dirigirse á los propietarios Viuda é hijos de Zanguitu. mt y v 15-1

Aprendiz de confitero Y PASTELERO. Se necesita uno de 15 á 16 años en la confi- teria de Benito Zuazo en Tudela (Navarra). 3-1 p

Crucifijo de plata El viernes último se perdió en la Iglesia de San Saturnino un crucifijo de plata. La perso- na que lo haya encontrado se servirá entre- garlo en la plaza del Castillo, número 13, piso 1.º y se gratificará. 1 p

Gran competencia EN CALIDAD Y PRECIOS. En la calle Estafeta, número 56, se venden los mejores vinos de mesa á 12 reales cánta- ro. Tambien se vende por pintas á 20 céntimos una. Anisado y vino rancio superior á precios económicos. No confundirse.—56, Estafeta, 56. 8-1 (a)

Se vende una casa situada en punto muy céntrico de esta capital. Dirigirse á Victorino Aoiz y del Frago, Procurador de los Tribunales, Zapate- ria, 35, 2.º derecha—Pamplona. 19 21 23 26 28 29 2 5 7 9-1 p

Iruña. SOCIEDAD ANONIMA. El día 1.º de Julio próximo comenzará á pa- garse á los señores accionistas de esta Socie- dad, el dividendo activo acordado por la Junta general en sesion de 1.º de Enero de este año. El pago se verificará por la Administracion de la Sociedad y en el local que ocupa el Café de 8 á 12 de la mañana, en los dias no festi- vos hasta el 5 inclusive, continuando dicha operacion desde el día 15 hasta finalizar el mes. Será indispensable la presentacion de las acciones, para estamparles el correspondiente cajetin de pago. Pamplona 15 de Junio de 1895.—P. A. de la J. de V., Fermin Goñi y Ezeverri, Vocal Se- cretario. 3-3

Sirviente. Hay una que desea colocarse y sabe cumplir con su obligacion, tanto de cocinera como en costura y planchado. Informarán Bajada Carnicerías, número 8, tienda. 3-3 p

Sombrerería. 5.—CALCETEROS.—5 Sombreros paja blancos, azules, café y ne- gro, inmenso surtido, desde 10 á 2 pesetas. Sombreros flexibles, alta novedad. Sombre- ros de copa y para señores sacerdotes, surtido completo. 5—CALCETEROS 5— 5-4

Sombreros. Gran surtido en todas clases. Hongos desde 4 á 17 pesetas. Flexibles de 2 á 14 id. De paja de 2'50 á 9 id. Gorras de 1 á 6 id. Sombreros para señores Sacerdotes, gorros de terciopelo y de panilla, casquetes de raso y de paño. 18—CHAPITELA—18. 5-4

Traslado El Procurador que suscribe ha trasladado su habitacion á la calle de Rozalejo, núm. 4, principal. Pamplona 16 de Junio de 1895.—Fernando Velasco. 4-2

Oficial de cerero Hay uno que sabe perfectamente el oficio de cerero y chocolatero que desea colocarse. Darán más informes en la calle de Navarre ria, 31, 1.º 3-2 p

Al buen gusto. No beber vino sin probar el de la calle de San Nicolas núm. 21; desde 15 céntimos pinta hasta 20 reales cántaro. No equivocarse, San Nicolás 21. 15-7

Máquinas fotográficas placas, papel, tarjetas y todo lo necesario para hacer fotografías.—Droguería de M. Ne- grillos. 20-9

Nodriza. Hay una con leche fresca de un mes, que desea criar en su casa de Artaiz (valle de Un- citi). Darán razon en la calle de Pellejerías, 7, piso 3.º 3-2 p

Vino superior de Ezcaba. En la calle de la Mañeta se venderá desde el miércoles 19 del mes corriente. 2-2

Bicicletas de ocasion. De las mejores marcas, se venden á plazos y al contado á precios sumamente reducidos, desde 100 pesetas en adelante. Tambien las hay nuevas á precios muy eco- nómicos. Bertrand Puntos,—13, Pozoblanco 13. 15-6

Nodriza en Olite. Hay una casada, con leche de dos meses, que desea criar en su casa de Olite. Darán razon en Pamplona calle de San Agus- tin, número 30, y en Olite, D. Canuto Alzoriz. 3-3 p.

Por retirarse del comercio la antigua camisería y confec- cion de ropa blanca de la viuda de Manzana- res, calle Calceteros, núm 18, hace liquida- cion de todo el género en camisas, calzonci- llos, camisetas, medias y calcetines para caba- lleros, señora y niños; toda clase de prendas para cristianar, tejidos de hilo y algodón, tiras bordadas y muchos más artículos. 8-3 p

¡Pamploneses! 16.000 cántaros de vino, lo mejor de la Ribo- ra, de la bodega de D. Eladio Goizueta, de Pe- ralta; no se puede vender un céntimo menos (en el Depósito de Pamplona, San Nicolás, 14) de 3 pesetas cántaro y 20 céntimos pinta. Porque es de pura uva Porque es fino Porque se vende siempre puro En la calle de San Nicolás, 14. 15-3

Mapas de Navarra en tres tamaños y obras de 1.ª enseñanza por Ibarlucea. Ley Municipal ajustada á Navarra, por Diaz. Material y libros de Escuela de todas clases. Papel y sobres para cartas y de hilo de dife- rentes marcas. Por mayor, papeles de fumar, en 20 marcas. Se hacen toda clase de impresos, y tarjetas al minuto. Compra y venta de valores del Estado. Cambio de oro y se compra plata lisa. Comisiones y representaciones. CASIANO DIAZ, Zapateria, 17.—Pamplona. M y J m y d 16-12

Nuevo invento. Se ha concedido privilegio de invencion por 20 años, con todos los requisitos que la Ley exige, á un aparato para la limpieza de toda clase de tuberías, aplicable especialmente al deshollinado de chimeneas. Se vende dicho aparato y se dan toda clase de explicaciones para su uso, en casa de su inventor D. José Vilella, calle de Zapateria, núm. 13. Los precios son tan económicos, que están al alcance de todas las familias. José Vilella, Zapateria, 13. 15-6

Gran surtido de persianas Acaban de recibirse de todas las dimensio- nes. Las que ofrece á su numerosa clientela. Papeles pintados para habitaciones. Lupas de espejo para ventanales, gran surtido de chapas de nogal y caoba para los ebanistas. Moldu- ras de todas clases. Mayor número 43 tienda de Antonio Astruc. 40-35

Aguas minero-medicinales de Miluce en Pamplona. El extraordinario éxito conseguido con el uso de estas aguas por los muchos que las han tomado, demuestra de una manera evidente que son inmejorables para combatir todos los padecimientos del estómago, escrofulismo, herpetismo, hígado, bazo, vias urinarias y al- teraciones de la menstruacion. Puede hacerse uso de las aguas en el mismo manantial, situado en la proximidad de la Es- tacion de Pamplona, y se expenden además en el Almacén de vinos y licores de D. Tomás Zabalo, calle de la Ciudadela núm. 11, en la misma ciudad. 15-9

Géneros de punto. Hay mucha variacion en medias y calceti- nes de algodón, hilo de escocia y seda. Camisetas, calzoncillos y cubre-corsés de punto. Gran surtido de ropa blanca hecha y tam- bien se hace por encargo y sobre medida. Camisería de Odon Rouzant, Chapitela, nú- mero 24. 15-7 (a)

Gran taller de decoracion DE JUAN IRIGARAY. Navas de Tolosa, núm. 17—(Ensanche.) En dicho taller encontrará el público gran coleccion de florones, cornisas, artesonados, cartelas, guarda-polvos y una infinidad de adornos para decorado interior y exterior de edificios, en yeso, staff y carton piedra á pre- cios baratísimos. Tambien hay gran variedad en estatuas, bustos, columnas, &c., &c. 8-7

Alto. Ultimos dias; no olvidarse de lo que digo, que de los 1.415 metros de seda solo quedan tres piezas y una de raso negro; la seda es á dos pesetas metro y el raso á tres pesetas vara; hay calcetines y medias; tambien hay de venta calcetines negros de Escocia á dos pesetas par. Mayor, 5, 2.º, casa de la Javierra. 8-8

Mosaicos venecianos Baldosas para pavimentos elaboradas con el mejor cemento Portland. Adornos de már- mol comprimido y de cemento. Pilas, bañeras, veladores, peldaños y balustres. Pídanse precios, el magnifico catálogo ilus- trado y cuantos datos se de deséen á los seño- res Félix Utray é Hijo.—PAMPLONA. Advertencia. No comprar baldosas de ce- mento para pavimentos, sin antes ver las muestras que tenemos á disposicion del pú- blico. mt y d 20-8



# THE EQUITABLE LIFE ASSURANCE SOCIETY

OF THE UNITED STATES

## (LA EQUITATIVA DE LOS ESTADOS UNIDOS)

FUNDADA EN 1859

La sucursal de España, autorizada por Real orden de 10 de Octubre de 1882, ha pagado por siniestros desde dicha fecha a la de 31 de Marzo de 1895, Pesetas 8.900.782'55 entre las siguientes provincias:

PROVINCIAS	Número de siniestros.	SUMA PAGADA Pesetas.	PROVINCIAS.	Número de siniestros.	SUMA PAGADA Pesetas.
Alava.	1	15.000	Lugo.	1	5.000
Alicante	16	117.781'10	Madrid	118	1.887.858'76
Badajoz	6	174.866'10	Málaga	10	262.154'70
Barcelona	142	3.137.471'48	Murcia	3	30.000
Burgos	10	55.382	Navarra	1	15.023'40
Cáceres	11	88.422'50	Oviedo	10	255.917'78
Cádiz	20	379.041'70	Palencia	4	32.500
Castellón de la Plana	3	15.160	Pontevedra	8	122.500
Ciudad Real	4	35.035'45	Salamanca	16	128.477'65
Córdoba	7	66.100	Santander	22	269.320'15
Coruña	11	111.386'45	Segovia	5	40.000
Gerona	4	79.567'47	Sevilla	7	186.415'50
Granada	1	24.863'60	Tarragona	1	10.420
Guipúzcoa	8	275.860	Toledo	2	13.000
Huelva	1	20.000	Valencia	23	379.565'71
Huesca	9	50.697	Valladolid	3	47.000
Jaén	6	55.315	Vizcaya	11	325.115
León	1	5.055	Zamora	1	5.000
Lérida	4	39.913'80	Zaragoza	9	83.655'25
Logroño	1	5.000			
			Suma total.	521	8.900.782'55

Inspector en Alava, Navarra y Logroño, con residencia en Bilbao, D. Ramiro de Orbezo.

Agentes: en Pamplona, D. Cándido Manterola; en Vitoria, D. Felipe Gonzalez en Logroño, D. Carlos Miranda, Imprenta, 1, 3.º; en Haro, D. Cesáreo Campo; en Calahorra, D. Manuel Lorés.

## RUBINAT-LLOORACH

Única agua de Rubinat purgante, recomendada por todos los centros médicos de Europa y América. Emplease con eficacia en las enfermedades siguientes. Constipación pertinaz de vientre, infartos crónicos de hígado y bazo, obstrucciones viscerales, desórdenes funcionales del estómago e intestinos; calenturas biliosas, depósitos biliosos, calenturas tifoideas, con gestiones cerebrales, afecciones herpéticas, fiebre amarilla, escrófulas, obesidad (gordura, pudiéndose considerar el Agua Rubinat como el rey de los purgantes inofensivos. Como garantía de legitimidad, extíjase en cada frasco la firma del doctor Llorach.

EN PAMPLONA: Farmacia de D. Agustín Blasco y Farmacia-Droguería de Marquina, y en todas las principales Farmacias y Droguerías.

Administración: Cortes, 276, entresuelo, Barcelona.

## CATARROS

DENGUE, TRANCAZO, INFLUENZA

y Afecciones de los  
BRONQUIOS, PULMONES y LARINGE

EMPLAZAR LAS  
**CAPSULAS de TERPINOL de ADRIAN**

En todas las Farmacias.  
EXIJASE LA FIRMA ADRIAN

De venta en la Farmacia de D. Valentin Marquina, Bolserías 3 y Nueva, 1, y en todas las Farmacias de esta capital.

## NO MÁS LOMBRICES

Se expulsan por completo con las acreditadas Papeletas de polvos vermífugos del Doctor ITURRIA.

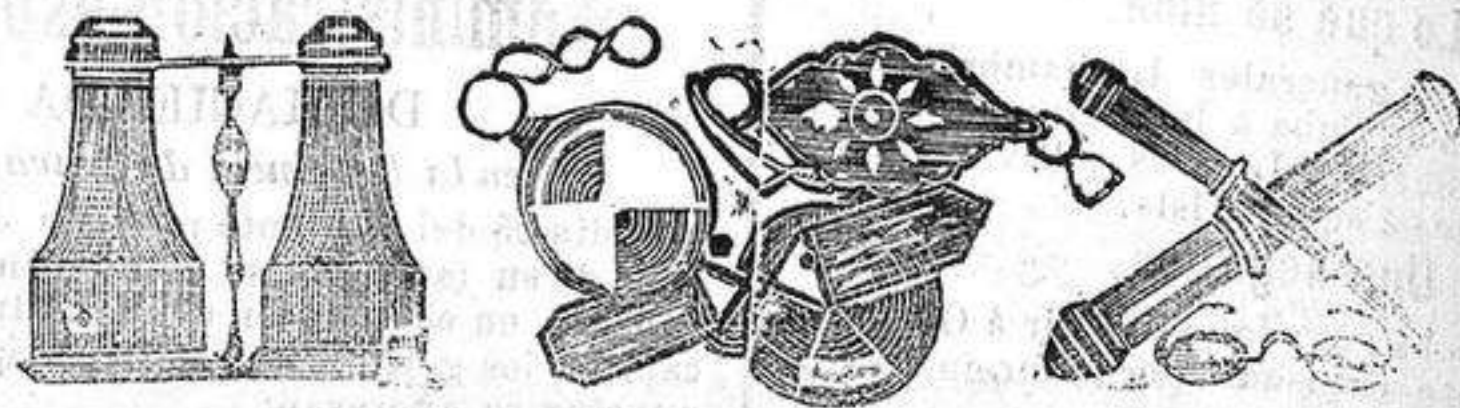
Los maravillosos efectos obtenidos con el uso de las papeletas de mis polvos vermífugos hacen recomendable dicha preparación, como lo prueban los elogios de los Facultativos que las han empleado y los pedidos que hacen en el país y varias provincias.

Además de los efectos que produce el citado medicamento, tiene la ventaja de ser grato al paladar, por cuya circunstancia lo toman los niños sin repugnancia.

Los síntomas que se notan en los niños ataca-

dos de lombrices, son: despertar sobresaltado, rechamamiento de dientes, toses, picor en las narices, &c.

El modo de administrar dichos polvos se imprime en cada papeleta. Se venden al por mayor de un real para los niños de 1 a 4 años, a retail de un medio para los de 5 a 10 y de esa edad adelante a dos reales en Pamplona Farmacia del Sr. Negrillos: calle Mayor, 55, y en casa del autor Farmacia del Dr. Iturria, Estella. 30-2 (a)



## GAFAS Y LENTES

de 1 a 60 pesetas par; este Establecimiento acaba de proveerse de todos los adelantos del día, sus numerosos parroquianos encontrarán el mismo surtido que en Madrid, París y Londres para toda clase de vistas, como son: cansada, miope, enferma, débil, cata-rata operada, extravismo, presmática, &c., cristal de roca para toda clase de vistas; armazones de oro, plata y níquel.

Se hacen las composuras de óptica. Pesa vinos, Malligand más barato que en fábrica a 80 pesetas; también pesa-vinos

Salleron. Instrumentos para saber el contenido de yeso que tiene el vino, pesamos, jarabes, legías, leches, &c., &c., y termómetros para médico.

1.000 cajas de plumas para escribir toda clase de letras y objetos de escritorio y dibujo.

Estampas y Via crucis de todos tamaños y precios.

Infinidad de caprichos propios para regalos.

Se liquidan 25.000 rollos de papel pintado para habitaciones a mitad de su valor; no hay menos de tres reales rollo.

## CASA DEL OPTICO

Chapitela, 21—PAMPLONA—Chapitela, 21

ESTEBAN ROUZAUT

## CHOCOLATES Y CAFÉS

DE LA

## COMPANIA COLONIAL

Tapiocas, Thés

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor 18 y 20.—MADRID

# LA CATALANA

Seguros contra incendios a prima fija.

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios a la Excm. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros. Se dedica tan solo y exclusivamente el seguro contra incendios, a cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace a los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comision principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 5 3.º donde se admiten seguros a prima fija.—El comisionado de principal, Sebastián Gastorena y Egúsquiza.

FOLLETIN DE «EL ECO DE NAVARRA» 3

## UN MILLONARIO COMO HAY MUCHOS.

POR

M. L.

poseer una fortuna. Un amigo suyo le comprometió en un negocio y le arruinó; yo era muy niña entonces. Después entró en una casa de comercio de Madrid, y vivimos dichosos, aunque modestamente, hasta un año antes de su muerte. Perdió un pleito que sostenía con unos acreedores de su amigo, y con su sueldo y sus ahorros, y trabajando a horas extraordinarias, logró pagar en parte aquella deuda que no era suya. La fatiga le mató, y mi pobre madre, para honrar su memoria, vendió cuanto teníamos, pagó con el producto de la venta y quedamos como nos ve V. ahora.

—¡Era él, era él!—pensó el caballero. Y levantándose maquinalmente, se fijó en uno de los retratos que había colgados en la pared.

—¡Ese era a los veinticuatro años!—añadió la niña—Carlitos se le parece mucho. En aquel momento despertó el niño y pidió pan a Elena.

—No hay, hijo mío—contestó la niña,—pronto vendrá mamá con él.

Si la joven hubiera tenido alguna experiencia de la vida, habría descubierto en el rostro de su interlocutor los síntomas de una gran agitación.

—Se pasa el tiempo muy agradablemente al lado de V., señorita; pero no puedo detenerme más. Haga usted el favor de dar a su mamá, cuando venga, esta pequeña cantidad para atender a sus más urgentes necesidades—añadió ofreciendo a la niña cuatro monedas de cinco duros.

—¡Ah, caballero!—exclamó Elena.—Eso es mucho.

—No tal... Deseo que vivan como merecen. Diga V. a su mamá que han cesado sus amarguras: El párroco de San Nicolás cumplirá las instrucciones que me propongo darle, y usted y sus hermanitos serán felices.

—¡Ah, caballero, cuán bueno es V!... Dígale V. su nombre para bendecirlo.

—No... no... Yo no soy quien da a VV. los medios de salir de la pobreza. Es Dios... es la memoria de su padre.

Y sin decir una palabra más, salió precipitadamente de la boardilla.

—¡Dios mío, Dios mío, gracias!—exclamó Elena postrándose de rodillas y dejando correr el llanto que la ahogaba.

—¡Pan, dame pan! Tengo hambre—decía el niño gimiendo.

Poco después, entraron en la misera estancia una mujer como de cuarenta años y una niña de 9.

Elena explicó lo que había pasado. Su emoción se comunicó a su madre y a su hermana.

—Es sin duda el caballero que hemos hallado en la escalera—dijo aquella.—Como está

tan oscura, no he podido distinguirlo... pero voy... voy a ver si le alcanzo... necesito saber quien es.

Bajó la escalera, y llegó a la esquina de la calle precisamente en el momento que partía el coche.

El caballero había tenido que ir a buscar al auriga, y al llegar había oído estas palabras:

—No seas tonto—decía un mozo de cuerda al cochero: en el tomar no hay engaño; será, como si lo viera, un richachon de esos que se han comido los ahorros de muchos infelices, dejándolos en cueros.

En aquel instante se oyó una voz en la puerta.

—¡Cochero!—dijo.

—¡Es él!—exclamó el auriga.

—Anda, poltrón, que espera el señorito—añadió el mozo de cuerda, cambiando de tono y haciendo una profunda reverencia.

—¡A San Nicolás!—dijo el caballero.—Siempre lo mismo—pensó al arrastrarse en el asiento del coche; hasta las más infimas clases me conocen y me acusan.

El carruaje partió, y Rosalía no pudo ver a su bienhechor.

II

Tres días después la portera de la casa número 7 de la calle del Bonetillo y varias vecinas de la misma calle y de su misma estofa sostenían una animada conversación:

—Pues sí—exclamaba la primera;—parece que con el buen señor entró en la casa la fortuna.

—Unos nacen con estrella y otros estrella dos.

—La verdad es que la pobre mujer se merecía eso y mucho más. Diez meses ha vivido en esta casa, y en todo ese tiempo no ha tenido ni con los vecinos, ni conmigo, ni con nadie una palabra más alta que otra. ¡Pues y la paga, hijas! El primero de cada mes me entregaba los 30 reales del alquiler, y aunque yo muchas veces le decía que no me diese más que la mitad, porque sabía que se lo quitaba de la boca, no pude conseguirlo. No ha hecho una pella, ni jamás la he oído murmurar de nadie... ¡En fin, que es una santa!

—¡Y qué bien criados tiene a sus hijos!

—Eso lo da la sangre.

—Tienes razón; los principios son todo en la vida.

—Se le conocía a la legua que era una señora, y, sin embargo, no se daba tono.

—¿Tono? Si... anda, anda, más llana que ella, ni manda la hacer de encargo.

—Cuando el caballero dejó los veinte duros a la niña, me mandó a llamar; y lo primero que hizo fue pedirme que fuera a buscar algunos alimentos para sus hijos. Los pobrecitos estaban a pan seco; como dice el otro. Al volver con el cambio.—Señora Margarita, me dijo, debo a Vd. mucho favor: hágame Vd. el obsequio de tomar un par de duros.—Da ningún modo.—Vaya, que sí.—Y se empeñó, que tuve que tomarlos.

—Para ser generoso no hay como ser pobre—dijo una de las vecinas.

—Pues rico y bien rico es el que tan rumbo se ha mostrado con ellos.

—Pero ¿quién es? ¿Se sabe?

—Pues ya lo he dicho, mujer; es un amigo de un hermano que doña Rosalía tiene en América. Aunque no corrían bien, cuando ella se vió pobre le escribió, y hace más de dos meses que esperaba respuesta. Unas ve-